

及僕即有小失猶原諒之若其主門戶式微則不難加以白眼世情冷暖人抵如斯中國之使臣亦猶是也國弱則臣賤雖有子羽之才幹其能自著乎其雖一
也事之可否使臣竊不知之但爲勢所拘不敢過於爭執倫至失曉則邊鋒頗開軍政未修元氣未復其何以禦之乎其雖二也使臣徒有其名不能自決每有
要事須請命於總理衙門取舍從遠悉聽裁度使臣直同於訪事打聽邊情耳竊有折衷利害之權耶其雖三也中國雖於積習重臣大更多養尊處優李傳相
奉命使俄不過往返卽譁然驚謂曰古所無况在懿親現在長計而他國則異是王公貴宗室之報每銜命東來久持使節猶以官爵品級相較道彼寧可
我卑當壇姑周旋之時已自慚形穢別於有事之際執約以爭乎其雖四也有此四難故使乎之稱未敢輕許昔子產相鄭頑乎善孔子賢之至今稱頌猶此
才易得何必獨推重於公孫氏哉噫使臣之所繫如此其重使臣之經濟如此其難固安得再有公孫氏其人皆爲國家折衝擊侮哉誠不禁拭目俟之矣

俄人強橫○十二月初一日日本埠西報述前月三十日英京勞打電音稱俄羅斯政府令中國所聘英國機器司辦理華疆鐵路者擬行撤去該
電又云俄廷又令中國前聘德人充營中敎習之職者概易俄員頂補該缺按用八之權操自中國今俄圖欲令中國改用俄人直不啻貿貿奪土也俄之強
橫已露端倪彼旅進旅退者恐猶在睡夢之中耳

俄無退志○同日本埠西報述三十日英京勞打電音稱英京太晤士西報接其駐紮華京之訪事人來電云中國在旅順口地方添造砲臺其工程
一切皆係俄員監督其所用款項亦係俄國開發該訪事人又云現此大勢則俄人永據旅順口之意固不待言

印度○同日本埠西報述三十日英京勞打電音稱亞非利士上番正印度邊界設警英吉各官兵共四百三十三名中有英籍武員三十
六名該番擊傷英吉各籍兵弁計共一千三百二十一名中有英籍武員八十一名然則該番之勢抑何猛歟

德責地保○昨得膠州消息云德國水師佔據青島砲臺之後復行強佔附近砲臺之各官民房市民始因畏懼相率引避因鵠巢鳩處成懷憤恨
之心常與德兵尋事而德營帶兵官捉拿某鄉地保怒其不能彈壓鄉民按照華例重責八百板以示警懲按前途消息確實與否無得而知第論地方官方
有責備地保之權今德人擅作威福太阿倒持竊恐履霜堅冰勢由積漸卽在地保以上者過此亦不免遭其凌辱也

德軍行踪○德兵既赴卽墨縣復於前月間調兵四百人前往倉口其初意原欲逼令駐紮倉口章軍門所統各營再令退讓數十里乃幸軍門雖被
德兵官拘留不在營中而各營之官弁士卒早有準備聞探馬報德兵大隊將至各營官亦卽傳令出隊備足子藥糧食依山爲營準備抵敵決不令德兵再越
雷池一步德兵將至倉口遙望旌旗亦卽發號止步不復前進兩下相持至數點鐘之久德兵官知衆寡不敵遂改由別道往東北進發直至卽墨縣城南倉口
各營亦遂收隊未知至卽墨後情形如何俟有續聞再行登報

禁米出售○高麗國所產之米多由日商販去各處銷售茲聞高麗國管理外國事務大臣議欲禁米出口韓廷欲從其議按該大臣所以禁米出
口辰下尚無確耗惟一千八百九十三年時高亦舉行一次嗣因日本政府以爲有碍日商大同備辦文牘與韓廷議其權力遂弛其禁此次韓復舉
行禁米但不知日人再與理論否也雖然昔日之韓自爲政不免受制於日大今日之韓俄爲政恐不令人再蹈舊也

海軍經費○各國皆以海軍爲要務其海部每年所開之費尤非什百千萬所能盡其數也茲據西報所載西一千八百九十六年份各國海軍所開
經費譯登報端以供衆覽計開英國共開二十一兆七十五萬九千五百八十二磅計是年所入餉項應開五分之一法國共開二十兆八十七萬七千
二百七十九磅約開餉項一十三分之一日本現開五兆九十四萬五千九百一十四磅至各船告成之後須開九兆五十萬磅約開餉項三分之一北美
合衆國共開六兆一十八萬零一百三十二磅約開餉項一十四分之一俄國共開五兆八十三萬五千零九十二磅約開餉項一十七分之一德國共開一
兆三十七萬二千零六十八磅約開餉項一十五分之一意大利國共開四兆一十二萬九千九百八十四磅約開餉項一十八分之一荷蘭國共開一
兆三十一萬三千一百六十九磅約開餉項九分之一奧國共開一兆一十二萬二千三百六十九磅約開餉項九十八分之一西班牙國共開九十三萬
七千七百四十二磅約開餉項一十八分之一

魚尾擊人○呂氏春秋云鱈魚以尾自鼓其腹此言該魚之善用其尾者也此言該魚之善用其尾以自擊者也若以尾擊人考諸野史稗官則罕有
稱述其事焉茲有友人從暹羅來者述云暹人乃甘住曼閣連地方有女年甫十歲前月十五日在附近港邊深潭底突有大魚一尾從波心躍出以尾擊該
女腰間該女負痛仆地號咷大哭旁人聞知代報女之父母及某至晉見本官巨善欵然卽近審視該女受傷甚重趕爲設法負回家中急請醫士來
醫曰筋脉受傷無可救醫閏四五十五分鐘之後該女遂不鬼倒按南洋各屬大多有此種魚性甚烈每有觸者必立死不可救

大清光緒廿三年丁酉二月初七日

<

This block contains the entire historical newspaper page, which is a scan of a document from The South China Morning Post. It features several large, ornate circular emblems for different brands of beer (Kaiser-Brau, Beck & Co., Schmidt-Küstermann & C°) at the top left. The page is filled with dense text in both English and Chinese, detailing various pharmaceutical products like cold water, fever water, and various ointments. It also includes advertisements for banks, medical services (including dentistry), and general goods. The layout is typical of late 19th-century print media.

拍賣告白 ○啟者茲承富主之命定十一月十四日下午二點鐘在金利大街卽新街地方要拍賣榮春苑戲臺並厝臘列 戲臺一座門牌八十九號C 戲臺內厝門牌 八十五號 八十七號 八十九號 八十九號A 八十九號B 八十九號D 八十九號E 八十九號F 八十九號G 八十九號H 計十間 街面厝門牌 七十三號B 七十三號C 七十五號 七十七號 七十九號 八十一號 八十三號 九十一號 九十三號 九十五號 九十七號 九十九號 計十二間謹此佈 開

福侯公董事人復諭 ○ 嘗聞公爾忘私國爾忘家何也蓋前日寶樹堂福侯公刊登新報告白云重擬銀項出入等情但憑畫押不用蓋印如此舉行其間未免有利弊焉者而且衆董事人亦未周知新立斯規也溯本公司自古及今歷有數十秋矣則來往盖印未嘗有失疑處則謝如上去世交過伊子榮輝之手斯印經有蓋用數次未嘗推辭不蓋豈有置印之理乎今欲廢蓋印而憑畫押不可也况謠云新例莫設舊例莫除以後凡有銀項出入獨用畫押不可就徒蓋印亦不可必宜衆董事人畫押亦宜蓋印爲憑不致有悞先此聲明不然如有缺一不周乃是自悞與本公司無干復備公啓

光緒廿三年十二月初五日

新開上海分此隆興木器鋪

○ 本號新到中西家用木器工料項真估價公道新款式均能照辦無悞

牌紅毛厝內面議可也倘欲另外定做如何款式均能照辦無悞

光緒念三年臘月初四日

謝家福侯公董事人等公啟

主人謹啟

福侯公董事人告白 ○敬啓者本公司有福侯公厝稅五字一印前係謝如上收存以憑行用茲因如上去世匿印不繳故本月念二日福侯公董事人等齊集寶樹堂公議自今以後該印不用作爲廢物現本公司無用印信如有銀項出入但以董事人等畫押爲憑先此聲明以免後論

陳清塘告白
○敬啟者聞籍人陳清塘住高樓仔街第六號門牌於光緒甲午年正月廿八日娶日落洞地方閩籍人黃曾之女名玉蘭爲婦二十二年正月生一子詎婦於本年八月念三日控塘打婦於護衛司衙門護衛司傳連訊問察婦所控不實判婦與塘仍爲夫婦其時該婦遼斷至拾月拾九夜婦暗將自己金器衣服及塘之金器衣服等件席捲而逃二十早連往護衛司衙門報案蒙護衛司諭云准塘收養小子至該婦伙食一節塘可勿庸供給苟該婦若因不給伙食之事控於府署護衛司代塘伸訴一切諭畢護衛司隨將此事頤未註冊存案但該婦自是之後與連永斷葛籐凡各商人前後被婦賒欠借貸無論現銀衣飾向婦面算與連毫無干涉特此聲明以免後論 連字代
光緒丁酉年拾一月念三日 大英一千八百九拾七年十二月十五號

張麗棠鑲牙醫
大英一千九百零七年九月十三號
大清光緒丁酉年十月念六日
CHIEONG LYEH THONG, Dentist, No. 308, Chulia Street.
鑲牙科醫生張麗棠謹啟

實深幸德人開其端俄法將來可援爲例況膠爲德踞俄仍可責問中國較膠有大特之要港無論南北任意遠距一區中國甚敢不聽之而無依也該州則中國亦不敢詰難俄如此法又繼之此必然之理也外交活潑手段中國其知之乎譯日本報

德也與之爲友實欲取其美德以成吾德者也詩曰他山之石可以攻玉其斯之謂歟自世風不古友道寢衰或互相標榜或競尚唯諾或虛與委蛇或拘牽畛域是雖不能獲斷金之利符麗澤之占其爲害尙未甚烈若一齷面便談燕燕鶯鶯共詡鐵拳海量是嫖友也是酒友也惟嫖友與酒友彼無強食弱肉之心或者偶與周旋爲害仍未甚烈所慮者若輩涉世太深天和太淺外沾寬夫揮霍之名內存挹彼注茲之想而立脚不穩者一經把臂論交難免墜其穀衡輕則遭其魚肉重則罹及灾殃迨禍至而始悔溫交事過而頓思割席亡羊補牢固已晚矣昨有友人來館述云閩籍人某甲來滬多年充某號書記之缺素尙安分嗣有甲之全鄉人乙丙丁三名陸續來滬行旅甫卸風俗不諳求甲指點甲敦桑梓之情遇事則知無不言言無不盡該三人不久亦相繼得館但以所得辛銀猶不足供嫖飲開費聞甲囊有剩金每當月夕風晨三人輒招甲飲飲後携甲同往秦樓楚館囑妓賣笑獻勤甲非鐵石心腸安能把持得住由是顛顛倒倒日與

三人徵逐於花天酒地之場數月之間所積腰纏盡入鉗金窟裡嗣往店東當頭一棒挽出迷津某甲至此始知昨非而今是也前月某夕三人領甲之店東外
出復招甲往新街大飲甲已醉態欲狂時值鐘鳴十二而三人迫甲帶往舊相識處坐談及入妓院妓辭有客閉門不納三人激甲與妓理論甲逞醉氣破扉而
入摔毀物件院主大呼公差執甲送官判罰而該三人當起事之時卽已乘機逃脫等語或曰是夕四人皆醉故有是事予曰不然某甲所以被執原因沈醉而
然苟三人亦醉同爲被執無疑其所以免執者殆聞院主呼差之聲該三人乘機先遁耳雖然識者於此固有以知三人之存心也

峇連律司代申訴嗣經魯臬司詳察斷定仍照府縣施行該律司代向魯臬司懇准再控三臬司會審魯臬司不准所請聞莫某業已道繕語吳三盜皆禁 ○日前巡差執粵籍人 黃亞梅 曾財 林國宗 等三名送往捕房報稱頃在新街地方撞見黃等持衫一十五件布七塊水烟臺一柄向當舖典質差因其形迹可疑盤詰該物來路黃等無詞以對執渠送案等語捕驗明贓物後將該三人拘留差館少頃該差復帶劉珠官前往捕房報稱頃因巡至新街頭地方聞知劉某喧說被盜竊去衣布煙台等件差故招其來認等語而劉某識認各物後隨控三人竊物於案今月初五日太守提訊判三人各監禁四閤月令劉某領回原物

守提訊判洪某罰銀五十元無銀改禁兩閏月
○攘雞入禁○壓來油人震某於十二月初三日執客籍人胡依亭呼差訴云某住鹹魚埕地方頃因胡某潛入家中竊取母雞一頭小雞六頭共值銀七角五占被某僨悉執交送案等語差執胡某并帶震某前往捕房控胡某竊雞於案月之初五日太守提訊判監禁三閏月

難民漫擾
○松江府同云「來道路傳言謂金山縣附近到有難民千餘家，多被逼徙。」
可理說。又聞左近謝姓農人正在鼓吹娶婦，難民一鬪而前坐索酒食，謂我輩顆粒無收逃荒至此，處猶作太平婚嫁事視。秦越人之肥瘠不加休戚於其心，一何忍也！居停主人允宜分我一杯羹俾大眾一飽，免肇意外之禍否？則兒輩魯莽勿嫌孟浪也。謝姓不採遂將新郎攜去，勒餽英洋一百元贖回。言者鑿鑿不知果否？惟十三日金邑尊劉明府赴郡上府面稟事宜，旋乘輿至中鎮張華園參戎處投刺晉謁，據聞因金邑所轄境內難民竊集，故商請參戎面稟。是意指撫道艇四號邊提轅巡捕王弁督帶前往以資彈壓。是日傍晚即整隊啟行，是則市肆傳聞之語或非子虛。

下詔自責
○朝鮮王近忽下詔自責，豈別有所爲耶？抑國政變革之幾耶？其詔曰：試觀今日之國勢，有朝夕危急之憂，而君臣上下曾不念及，因循如故，如此何能爲國朕固不遑自省，而政府爲朕所倚任，其所責成者果何如耶？絕無寅協之望，但有嬉戲之風，萬姓之困瘁何以救之？庶務之繁重何以整之？爾諸臣試思有國然後有家，國尚不保，家何能存？嗚呼！朕雖不德，爾獨不念？乃祖乃父盡忠王室乎爾？蓋以爾先人之服事我祖宗者，事我一人耶？茲下心腹之諭，重股肱之託。自今以後，朕當惕然自省，勵精圖治。政府諸臣亦當合力同心，國爾忘家，惟善是從，惟私是祛。念推車之義，思厝器之安，宏濟艱難，以保我國家。

31. 12. 1897

新嘉坡實業

大清光緒卅三年
丁酉二月初八日

開報聲明

閱報聲明
銀大洋六
一月每字

○醫者
六銀月個

本韻篇附
元韻附張
目每字半

紙價

則除張自烈
五元六個是

內中年六月
銀三元外

外埠全年施
用十日

起除禮拜他
並費十二元

零沾每集
逐日分送

洪江題

利耶告
須無碍於

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

10

四

t
1
E

卷之三

10

卷之三

10

10 of 10

用以整頓兵備添船製械惟日不足其去中國又最近轉運又其便捷若德人海軍在歐洲各國中號稱甲不推陸軍精強無敵蓋其國轄境陸地較多在外屬土又甚寥寥從前蹶法之役雖獲全勝然其海軍亦未建立戰勝克敵之功也現在該州灣屯泊德艦不過三艘嗣由日本調往兩艘遣親王某總統之合計祇五艘耳其屯泊日本海面者全數亦不出廿艘之外若日本密調師船以疊之易如反掌耳夫德天下之強國也而海軍實弱日本方新之氣海軍戰艦實倍于德而不止倘分海軍爲二隊一取該州之德艦一制日本海面之德艦同時猝發攻其不備有功必矣德人縱續調戰艦前來復仇亦可坐而制之以逸待勞百戰百勝之勢也中國喜於見援必與日本相親相愛不惜羅掘財物以相接濟共成犄角之功而甲午之怨胥忘自此以後輔車之勢成興亞之會舉卽歐洲各國心存妬忌而戰功已立勝勢百倍又奈我中日兩國何哉如謂師出無名則威海屯駐之兵非日本之兵乎該州灣威海非同在山東之境乎何患無辭自解也日本不乏深明大勢之士苟取吾說而行之豈惟我華之利哉

印度消息 ○初五日本埠西報述初一日英京勞打電音稱印度邊界英營卑沙華兵士已擡開砲山隘又英營兵士復經據住亞里木實直地方各土番并無出首阻擋

法艦赴華 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱法國巡船兩艘 一名業里亞 一名巴實轄 現已展輪開往中國海面
英與日合 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱英京傳言云英國與日本國已有聯絡之意蓋因東方局勢所迫而成者也 按俄法德三國現已聯成一氣惟英尙爲孤立無援之國以孤立無援之國安能敵同心合志之邦其與日本爲耦亦勢所必至者耳

四丹消息 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱辰下西丹土民由 仙里 未達買 兩路進發與埃及官軍抗拒但據該土民之意欲往攻擊塔塔地方云

美派欽使 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱北美合衆國特派陸路參將木勝榮往補駐華欽差大臣之缺
地歸英轄 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱亞非利加洲東北向加沙勝地方已歸英國參將巴申示管理其從前駐守該處之意大利兵業經前赴基連矣

德事兩則 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱德皇在訖洛連邊界砲臺所言之意甚覺顯明據云俄皇與朕不惟交誼甚敦且其節置天下事之處與朕直若合符節者也○又德親王亨里在英京阿實芒宮中拜見英女主之時并呈德皇御書一封篇幅頗長

老訖韓鄉中有大草屋一座忽被祝融駕而該屋主之婦及子女九人均遭火刦
俄又佔地 ○同日本埠西報述初四日英京勞打電音稱俄羅斯彼得堡都城中有人云辰下俄人復行佔據旅順口北向之金州地方

英美火警 ○同日本埠西報述初一日英京勞打電音稱英京勞打電音稱美國只加義省甲大戲園突兆焚如計葬身火坑者九人受傷者五十人○又英倫敦麥那親王行程 ○同日本埠西報述初四日英京勞打電音稱德親王亨里所帶赴華各快船現已開至英屬爾不羅打地方暫行寄棧當亨里登岸之時該處地方官排列隊仗迎迓如禮且該處總督敦請亨親王赴宴云

星州要電 ○前月廿九日新加坡太晤士報接其駐紮香港之訪事人來電云英國駐劄北京公使沙略洛麥勞尼老向中國索割土地說因中國待俄德如此則英國亦應均沾利益也 三十日該報又接港電云俄羅斯在旅順口炮臺升俄國旗幟又英國各戰船現均聚泊在中國舟山海面 十二月初六日新加坡來電云法國在中國海南地方升法國旗幟華人并無有出而阻之者

此助電話 ○初四日安順埠來電云此助鐵路第十八英里及第六十英里皆因大雨損壞○初五日太平來電稱近三日內大雨傾注積水漲溢大水猶復日漲一日且該處港水漲發自古及今未聞如此次之甚者也

旁觀私議 ○德人佔據膠州一事咸謂俄法德三國早有密約係謀而後動故德人佔地俄法二國從旁不置一詞及中國執政與俄使商議俄使薛以力有未逮不便與聞豈非俄德通同者乎然此皆意度之辭非有眞識灼見之地也凡外交老手總以活潑爲主不宜拘執一偏毋論外國同盟恐是貌合神離皆以利己趕見如妓女之獻媚豈真有情於客耶但見其揮金如土有利於我日今日惠之點墨本是中國之幸與我范翁每軍事上不遺失一毫此亦可謂